## Ministry of Foreign Affairs Jerusalem



על אגרות הנקובות במטבע שאינו דולר או אירו, ראו באתר נציגות ישראל לפי המדינה המתאימה For fees stated in other currencies than US\$ or Euros, go to the site of the relevant Israeli mission

	לוח אגרות לשירותים קונסולריים			
	Table of Fees for Consular Se			
הסעיף רסטיים	סוג השירות בפילים איר	האגרה		
Section	Type of Service	Fee		
		בדולרים	באירו	
50.4		In Dollars	In Euros	
56-1	ונסולרים ופעולות נוטריוניות Consulate certifications and			
(א)	אימות חתימה, לחתימה ראשונה		10	
1 (a)	Signature verification, for first signature			
(ב) (ה)	לכל חתימה נוספת	7	5	
(b) (x)	For every additional signature אישור שהחותם על מסמך בשם הזולת היה מוסמך לכך, לכל חתימה,	7	5	
(c)			Ü	
, ,	Certification that a person signing a document on behalf of			
	others is qualified to do so, for each signature, in addition to			
(T)	payment under (a) or (b) ניתן באותו מעמד אימות חתימה על מסמך וגם על העתק של אותו	7	5	
(d)	נוק באוונו מעבור א נווני הוויניהו עד מסמר, והם עד דופונון פדי אוונו מסמך, בנוסף לאמור בפסקה (ג) או בלעדיו, לכל העתק		Ü	
	Given at the same time as verification of signature on a			
	document, and also on a copy of the same document, in addition to that stated in paragraph (c) or alone, for each			
	copy			
2	אישור העתק צילומי של מסמך - לעמוד הראשון וכן לכל עמוד נוסף על	7	5	
	העמוד הראשון			
	Certification of copies of a document – for the first page and for each page in addition to the first page			
(א) 3	אישור נכונות של תרגום:	18	13	
3 (a)	1) עד מאה המילים הראשונות במסמך המתורגם			
	Certification of the accuracy of a translation:			
	1) up to the first 100 words of the translated document 2) לכל מאה מילים נוספות על מאת המילים הראשונות שבתרגום (2	18	13	
	2) for each additional 100 words after the first 100 words of	10	10	
	the translation			
(ב)		7	5	
(b)	לאישור הראשון More than one certification can be given for the same			
	translation – for each certification in addition to the first one			
(א) 4	קבלה ואישור של תצהיר שניתן בשבועה או בדרך אחרת, לתצהיר	i	10	
4 (a)	הראשון Receipt and certification of an affidavit given under oath or in			
	another manner, for the first affidavit			
(ב	לכל תצהיר נוסף	7	5	
X-1/-	For each additional affidavit			
(λ) (c)	ניתן במעמד אחד יותר מאישור אחד לאותו תצהיר, לכל אישור נוסף לתצהיר הראשון	:	5	
(0)	More than one certification can be given for the same			
	affidavit – for each certification in addition to the first affidavit			
5	אישור שפלוני נמצא בחיים	14	10	
6	Certification that a person is living כל פעולה נוטריונית אחרת שנציג קונסולרי או דיפלומטי של ישראל בחוץ	14	10	
· ·	ל פעולה נוסו יובית אחדת שנציג קונטולדי אדר פלונוטי של ישרא גבוווץ לארץ מוסמך לה לפי כל דין ושלא נקבע לה שכר בתקנות אלה	17	10	
	Any other notarial action that a consular or diplomatic			
	representative of Israel abroad is qualified to provide under			
	any law, for which no fee is set in these regulations			

<u>טבלת אגרות (המשך)</u>			
	Table of Fees (continue		
הסעיף ריסלים:	סוג השירות בפילים איר	אגרה 	
Section	Type of Service	Fee	1
		בדולרים In dollars	באירו In Euros
7	עשיית פעולה שלא בין כתלי הנציגות ועל פי בקשתו המפורשת של	28	21
	מקבל השירות לחתום במקום אחר - למעט פעולה שלפי טיבה יש לבצעה במשרד הנציגות - בנוסף לשכר הנקוב בסעיפים 1 עד 6 לפי העניין, ובנוסף להוצאות הנסיעה ממשרד הנציגות למקום מתן השירות וחזרה - יהיה מספר הפעולות באותו מעמד אשר יהיה - לכל שעת היעדרות ממשרד הנציגות או חלק ממנה Implementation of an action outside the mission, pursuant to the explicit request of the recipient of the service to sign in another location – except for an action which, by its nature, must be implemented in the offices of the mission – in addition to the fees set forth in sections 1 to 6, as the case may be, and in addition to the round trip travel expenses from the office of the mission to the place in which the service is given – no matter how many actions are implemented on that occasion – for each hour of absence, or part thereof, from the mission.		21
8	מתן אישור נוטריוני במסגרת עזבונות או מתנות שהמדינה זוכה בהם Provision of notarization in the framework of estates or gifts	חינם Free of charge	חינם Free of charge
9	given to the state. מתן אישור נוטריוני לעובד מדינה או למי שנמנה עם צה"ל, הנושא דרכון	חינם	חינם
9	מונן אישור נוסו יוני / עובר מו ינוד או /נוי שנמנוז עם צוז /, וונושא דו כון רשמי, בעניין הקשור למילוי תפקידו בחוץ לארץ (ראה הערה בסוף פרק	Free of charge	Free of charge
	(nr Provision of notarization to a civil servant or a person connected with the IDF who bears an official passport, in a matter connected with performance of his duties abroad (see comment at the end of this chapter).	·	
10	מתן אישור נוטריוני לתושב ישראל, חסר אמצעים, לשם שיבה לישראל Notarization for an Israeli resident without means, for the purpose of returning to Israel	חינם Free of charge	חינם Free of charge
11	אישור על הצהרה לפי סעיף 2(ג)(2) חוק האזרחות (אימות חתימה על (2)(ג)) הצהרת ארל"י) Certification of declaration under Section 2 (c) (2) of the Citizenship Law (verification of signature on Declaration of Desire Not to Become an Israeli Citizen.)	חינם Free of charge	חינם Free of charge
12	רישיון להעברת גופת נפטר לישראל License to transfer the body of a deceased person to Israel	14	10
56-2	אזרחות		
- 00	Citizenship		1
20	תעודה המעידה על אזרחות/אי אזרחות ישראלית Certificate Attesting to Israeli Citizenship or Non-Citizenship	26	19
23	אישור על מסירת הצהרה על אי רצון להיות אזרח ישראל (עבור אישור	חינם	חינם
	מקורי אין גובים אגרה) Declaration of Desire Not to Become an Israeli Citizen (no fee is charged for the original certification)	Free of charge	Free of charge
26	ויתור על אזרחות ישראלית לבגיר (כולל קטינים הכלולים בבקשה) Renunciation of Israeli Citizenship for an Adult (including minors who are included in the application)	104	75
	ויתור אזרחות לקטין Renunciation of Israeli Citizenship for a Minor	104	75
	בקשה להתאזרחות Application for citizenship	52	38



	טבלת אגרות (המשך)	<u> </u>	
	Table of Fees (continued		
הסעיף	סוג השירות סוג השירות Somice	האגרה	
Section	Type of Service	Fee	
		בדולרים In dollars	באירו In Euros
56-3	מרשם האוכלוסין Population Regis	trv	
33	מתן מידע מהמרשם Provision of information from the Registry	חינם Free of charge	חינם Free of charge
	כל בקשה נוספת	3	1
	each additional application		
	בירור שם איתור מען	5	4
	Clarifying a name Locating an address		
	בירור פרטים על נוסע	חינם	זינם
	Clarifying a traveler's details	Free of charge	Free of charge
	כל בקשה נוספת each additional application	3	1
	תמצית ממרשם האוכלוסין	חינם	חינם
	Abstract from the Population Registry שינוי שם משפחה לבגיר/זוג/כל המשפחה	Free of charge 33	Free of charge 24
	Change of name for an adult / couple / entire family שינוי שם משפחה לקטין	חינם	חינם
	Change of name for a minor	Free of charge	Free of charge
	שינוי שם פרטי לבגיר Change of first name for an adult	33	24
	שינוי שם פרטי לקטין Change of first name for a minor	33	24
	בחירת שם משפחה ראשונה (לאחר שינוי מצב אישי) First choice of last name (after change in marital status)	חינם Free of charge	חינם Free of charge
	בחירת שם משפחה נוספת Selecting an additional last name	33	24
	תעודה ראשונה המעידה על שינוי שם/בחירת שם משפחה	חינם	חינם
	First certificate attesting to change of name / selection of last name	Free of charge	Free of charge
	תעודה נוספת המעידה על שינוי שם/בחירת שם משפחה Additional certificate attesting to change of name / selection of last name	6	4
_	תעודת לידה נוספת Birth certificate - additional	3	1
	תעודת פטירה נוספת Death certificate - additional	3	1
	חותמת אפוסטיל במשה"ח Apostille stamp at the Ministry of Far Affairs	10	7
56-5	אשרות Visas		
51	אשרת ביקור ב/2, ב/3, ב/4 Visitor's visa B/2, B/3, B4	26	19
52	אשרה לצורכי עבודה ב/1 Work visa B/1	52	38
52	אשרת ארעי א/2, א/3, א/3, א/4 Temporary visa A/2, A/3, A/4	52	38
52	אשרת ארעי א/1 Temporary Resident visa A/1	חינם Free of charge	חינם Free of charge
53	אשרת תושב קבע Permanent resident visa		150
	1	1	

	טבלת אגרות (המשך)	1		
	<u>רופאות החומט</u> Table of Fees (continued)			
הסעיף	סוג השירות	האגרה		
Section	Type of Service	Fee		
		בדולרים	באירו .	
54	OZID DOWN	In dollars 26	In Euros 19	
54	אשרת חוזר Repeat visa	20	19	
55	אשרה קבוצתית (ב/2) ל-10 נפשות ומעלה Group visa (B/2) for 10 or more people	לכל נפש \$10 בתוספת 26 Addition of \$10 per person	person	
58	אשרת עולה Immigrant visa	חינם Free of charge	חינם Free of charge	
56-71	ונים – ניפוק Passpor			
(א) 71 71 (a)	דרכון לבגיר Passport for an adult	81	59	
(z)	דרכון לקטין עד גיל 18	40	29	
(λ)	Passport for a minor up to age 18 דרכון <u>לבגיר</u> הניתן במקום דרכון שנגנב, אבד, או הושחת Passport provided in place of a passport that was stolen, lost or destroyed	81	59	
	דרכון <u>לקטיו</u> הניתן במקום דרכון שנגנב, אבד, או הושחת Passport provided in place of a passport that was stolen, lost or destroyed	40	29	
56-72	ום דרכון לאומי (תמבד"ל) Laissez Passer in place of			
(א) 72 72 (a)	תעודות מעבר במקום דרכון לאומי לבגיר Laissez passer in place of a national passport for an adult	40	29	
\ /	תעודת מעבר במקום דרכון לאומי לקטין עד גיל 18 Laissez passer in place of a national passport for a minor	40	29	
	תעודת מעבר הניתנת במקום דרכון לאומי שנגנב, אבד, או הושחת Laissez passer in place of a national passport that was stolen, lost or destroyed	40	29	
(ב) (b)		40	29	
56-73	בר לזרים (תמי"ל)		i	
(א) 73			59	
	Laissez passer for an adult			
(ב) (b)	תעודת מעבר לקטין עד גיל 18 Laissez passer for a minor	40	29	
(x)	תעודת מעבר, לעולה - אם הוכח כי הוא מחוסר		חינם	
(c)	אמצעים ואינו נושא מסמך נסיעה אחר Laissez passer for a new immigrant – if it has been proven that he is without means and does not possess any other travel document	Free of charge	Free of charge	
(T) (d)	תעודת מעבר <u>לבגיר</u> הניתנת במקום תעודת מעבר שנגנבה, אבדה, או הושחתה Laissez passer in place of a laissez passer that was stolen, lost or destroyed	81	59	
	תעודת מעבר <u>לקטין</u> הניתנת במקום תעודת מעבר שנגנבה, אבדה, או הושחתה Laissez passer for a minor in place of a laissez passer that was stolen, lost or destroyed	40	29	

## Ministry of Foreign Affairs Jerusalem



	<u>טבלת אגרות (המשך)</u> Table of Fees (continue)	<u>d)</u>	
הסעיף	סוג השירות	האגרה	
Section	Type of Service	Fee	
		בדולרים	באירו
		In dollars	In Euros
56-74		40	29
	One-time laissez passer		
(א)56-74	תעודת מעבר חד-פעמית למי שהוכח כי הוא חסר	חינם	חינם
56-74 (a)	אמצעים ולשם שיבה לישראל <u>בלבד</u>	Free of charge	Free of charge
	One-time laissez passer for someone who has been proven		
	to be without means and solely for the purpose of returning		
	to Israel		
56-75			חינם
	Extending the validity of a travel document	Free of charge	Free of charge
56-76	(		חינם
	Inserting a change into a travel document (including deletion)	Free of charge	Free of charge
56-77	( : : : : : : : : : : : : : : : :	חינם	חינם
	Adding children to a travel document (in a case of emergency only)	Free of charge	Free of charge

מעודכן 01/01/2014

Updated to 01/01/2014